

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 10. April 2019

www.anzeiger.pirna.de

Ausgabe 07|2019



**PIRNAER
TRESEN**

Pirnaer Tresen-Gewinnspiel
4 Stempel abholen und Gutscheine im Wert von 20 € gewinnen

27. APRIL 2019
ab 19 Uhr | Eintritt frei

**PIRNAER
TRESEN
STEMPELKARTE**

| | |
|------------------|--------------|
| 27. April | 19 Uhr |
| Eintritt frei | f KTPirna |

pirna
Saundstein voller Leben



Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

| | |
|------------------------------------|---|
| Kehrmaschine kreiselt wieder | 2 |
| Pirnas Feuerwehr zieht Bilanz | 3 |
| IndustriePark Oberelbe geht online | 4 |

Öffentliche Bekanntmachungen

| | |
|--|----|
| Bekanntmachung der Beschlüsse der 56. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses | 10 |
|--|----|

Kultur- und Veranstaltungskalender 15

Pirnaer Tresen

Mit Live-Musik empfangen Pirnas Gastronomen ihre Gäste zum Saisonauftakt. Der Eintritt zur Kneipennacht ist frei und neben gemütlichem Beisammensein in heiterer Atmosphäre wird es wieder das „Pirnaer Tresen“-Gewinnspiel geben: Stempel auf dem Bierdeckel sammeln und Verzehr-gutscheine gewinnen.

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fax: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

stadtverwaltung@pirna.de-mail.de

Web: www.pirna.de

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Stadtkasse

Am Markt 10, Haus IV

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Großmannstraße 1, EG, Zi. 7

Telefon: 556-387

E-Mail: gleichstellung@pirna.de

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Stadtteilbüros Copitz und Sonnenstein

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206

Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4448

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Kehrmaschine kreiselt wieder

Bauhof startet Straßenreinigung im April

Ab Anfang April beginnt auch dieses Jahr regulär die Straßenreinigung im Stadtgebiet Pirna. In der ersten Aprilwoche erfolgt zunächst die zusätzlich durchgeführte Frühjahrssonderreinigung nach den Wintermonaten; ab der zweiten Aprilwoche erfolgt die Reinigung nach Kehrplan.

Damit die Kehrmaschine die Reinigung auf allen Teilen der Straße in guter Qualität durchführen kann, werden die Straßenzüge mit Parkmöglichkeit mindestens 72 Stunden vor der Reinigung mit Halteverboten beschildert. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, bittet die Stadtverwaltung Pirna Bürgerinnen und Bürger diese Halteverbote unbedingt einzuhalten.

Straßenreinigung erfolgt in Eigenleistung

Seit 2017 vergibt die Stadt Pirna die Straßenreinigung nicht mehr als Fremdleistung an einen externen Dienstleister, sondern sorgt mit einer eigens dafür angemieteten großen Kehrmaschine selbst für Sauberkeit auf den in der Straßenreinigungssatzung festgelegten Fahrbahnen, Radwegen, befestigten straßenbegleitenden Stellplatzflächen (Parkbuchten), Straßenrinnen und Straßenabläufe, auf Gehwegen, Treppen und Überwegen, Rand- und Sicherheitsstreifen sowie Böschungen und Gräben. Die Stadt Pirna besitzt des Weiteren eine kleine Kehrmaschine, die ganzjährig für die Sauberkeit in der Innenstadt und an Brennpunkten sorgt.

Satzung und Kehrplan auf www.pirna.de

Die vom Stadtrat verabschiedete Straßenreinigungssatzung sowie das Straßenreinigungsverzeichnis, das alle Straßenzüge auflistet, die gereinigt werden, können im Internet eingesehen werden unter www.pirna.de → Downloads → Satzungen → Öffentliche Sicherheit und Ordnung (Nr. 1).

Gereinigt wird bis Anfang Dezember von Montag bis Donnerstag. Jede der Straßen wird alle vier Wochen einmal gesäubert. Der Bauhof beginnt seine Arbeit ab 6:00 Uhr, auf den größeren Zufahrtsstra-

ßen bei Bedarf bereits früher. Bei Straßen mit Freisperrungen beginnt die Reinigung ab 7:00 Uhr.

Stadt bittet um Wahrnehmung der Anliegerpflichten

Auch die Anlieger sind gefordert und werden gebeten, ihren Anliegerpflichten nachzukommen. Für die Reinigung aller nicht im Straßenreinigungsverzeichnis aufgeführten Straßen ist der Eigentümer des Anliegergrundstücks verpflichtet. Die Reinigung der Gehwege obliegt an allen Straßen den Anliegern. Die Anliegerpflichten sind in der „Satzung der Stadt Pirna über die Straßenreinigung und die Durchführung des Winterdienstes“ (Link siehe oben) festgelegt.

strassenreinigung@pirna.de

Anliegen und Fragen in Zusammenhang mit der Straßenreinigung können via E-Mail an folgende Adresse gerichtet werden: strassenreinigung@pirna.de oder telefonisch über 0351 556-215 mitgeteilt werden.

Reinigungsstatistik 2018

Im vergangenen Jahr war die angemietete große Kehrmaschine neun Monate von April bis Dezember im Einsatz. Die Miet- Kehrmaschine von der Firma „Küpper Weisser“ kostete die Stadt insgesamt 25.000 Euro. Damit führte der Bauhof zusätzlich eine Frühjahrs- und eine Herbstreinigung durch. Der Straßenkehrer, der als belastetes Material einzustufen ist, kann nur auf bestimmten Deponien entsorgt werden. In 2018 wurden 455 Tonnen Schmutz – davon ausgenommen ist das Laub, das bei der Herbstsonderreinigung anfiel – von den Pirnaer Straßen aufgekehrt und für ca. 26.000 Euro von einer dafür ausgestatteten Firma entsorgt. (JNi)



Kehrplan 2019 online

www.pirna.de → Downloads → Satzungen → Öffentliche Sicherheit und Ordnung (Nr. 1) – Straßenreinigungsplan (PDF)



„Feuer und Flamme“ zur Einkaufsnacht: Kameraden demonstrieren technische Möglichkeiten hydraulischer Rettungsgeräte an einem PKW (Foto: Feuerwehr)

Pirnas Feuerwehr zieht Bilanz

584 Einsätze im vergangenen Jahr für die Sicherheit in der Region

Das Jahr 2018 war eines der arbeitsreichsten für die Kameradinnen und Kameraden der Pirnaer Feuerwehr. Unter dem Leitspruch der Feuerwehren „Retten – Löschen – Bergen – Schützen“ rückte die Pirnaer Wehr zu 584 Einsätzen aus. Das sind insgesamt 66 Einsätze weniger als im Vorjahr. Den Schwerpunkt bildete auch in diesem Jahr der Bereich der Technischen Hilfeleistung mit insgesamt 399 Einsätzen. Zu diesen Einsätzen zählten vor allem die Rettung von Personen, aber auch die Hilfe beim Beseitigen von Sturmschäden oder die unterstützenden starken Hände der Feuerwehrmänner und -frauen bei Verkehrsunfällen. Zur Brandbekämpfung rückte die Feuerwehr 102-mal aus und damit 33-mal mehr als im Vorjahr. Neben 14

Wohngebäuden standen dabei auch 14 Müllbehälter oder Müllablagerungsstätten und Wald- und Wiesenflächen im Fokus der Feuerwehr. Bei insgesamt 83 Fehleinsätzen fuhr die Feuerwehr umsonst zum Einsatzort. Neben den zahlreichen Ereignissen wurde auch 2018 ein großer Wert auf eine qualitativ hohe Aus- und Weiterbildung gelegt. So wurden die Kameraden im Bereich des Atemschutzes weitergebildet. Ebenso wurde fleißig in den Brandübungsanlagen trainiert. Zahlreiche Lehrgänge auf Kreisebene und an der Landesfeuerwehrschule konnten erfolgreich abgeschlossen werden. Die traditionelle gemeinsame Großübung auf dem Flugplatz in Pirnas Ortsteil Pratzschwitz rundete das Ausbildungsjahr ab. (TGo)

Kameraden halten sich fit

Training für den Ernstfall an Elektrofahrzeugen

Im März trainierten die hauptamtlichen gemeinsam mit den Führungskräften der Freiwilligen Feuerwehr Pirna die spezielle Herangehensweise bei Bränden und Unfällen an Elektrofahrzeugen. Dazu war eigens ein Referent der Feuerwehr des VW-Werkes aus Zwickau zugegen. Für den praktischen Teil wurden dankenswerterweise durch die Energieversorgung Pirna GmbH, die Firma First Mould GmbH Pirna sowie die Autohäuser Forker und Bernd Förster aus Pirna Elektrofahrzeuge zur Verfügung gestellt. Auch wenn die Experten der Feuerwehr nicht von erhöhten Gefahren ausgehen, gibt es Besonderheiten, welche im Einsatzfall durch die Einsatzkräfte beachtet werden müssen.

Mit der Elektromobilität kommen immer mehr Fahrzeuge auf den Markt, welche ausschließlich mit Elektromotoren angetrieben werden. Seit einigen Jahren gibt es schon sogenannte Hybridfahrzeuge, welche zwei verschiedene Technologien des Antriebes verwenden. Die Pirnaer Wehr versucht den neuen Trends zu folgen. So werden immer wieder Schulungen durchgeführt, um die Kameraden für den Einsatzfall fit zu machen. (TGo)



www.feuerwehr.pirna.de



Engagierte Anwohner

OB Hanke bedankt sich für lebensrettenden Einsatz

Den engagierten Anwohnern Leopold Friebe und Thomas Grahl (im Bild v. l. n. r.) ist es zu verdanken, dass ein 89-jährige Frau in der Franz-Schubert-Straße einen Wohnungsbrand überlebte. Thomas Grahl zog die Frau aus der bereits in Flammen stehenden Wohnung. Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke bedankte sich bei den engagierten Rettern für diese nicht ganz ungefährliche Rettungstat. (TGo)

Ehrung für engagierte Pirnaer
(Foto: Stadtverwaltung)



Startseite der Webseite www.zv-ipo.de (Screenshot: Stadtverwaltung)

IndustriePark Oberelbe geht online

Umfangreiches Informationsmaterial unter www.zv-ipo.de

Der IndustriePark Oberelbe startet seinen neuen Onlineauftritt. Unter www.zv-ipo.de bietet der Zweckverband umfangreiche Informationen zu dem Vorhaben der drei Kommunen Dohna, Heidenau und Pirna einen neuen Technologiestandort südlich von Dresden entstehen zu lassen. Neben den zahlreichen Antworten auf häufig gestellte Fragen bietet der neue Webauftritt auch Möglichkeiten mit den IPO-Machern ins Gespräch zu kommen. Ebenso sind sämtliche Präsentationen der einzelnen Bürgerforen einschließlich der jeweiligen Gesprächsergebnisse mühelos mit wenigen Klicks nachlesbar. Tagesaktuelle Neuigkeiten werden künftig ebenso zu finden

sein, wie auch die kommenden Veranstaltungen des Zweckverbandes. Jürgen Opitz, Zweckverbandsvorsitzender und Bürgermeister von Heidenau: „Mit diesem neuen Informationsangebot setzen wir den Weg der transparenten Information kontinuierlich fort. Für jeden Interessierten ist es nun noch einfacher möglich, die aktuellen Planungsstände und Ergebnisse von Fachuntersuchungen einzusehen oder auch einen Blick auf die Visualisierung zu werfen. Ein solch großes Zukunftsprojekt kann nur gelingen, wenn gut informierte Bürger konstruktiv mitreden und mitgestalten. Diese neue Homepage ist ein weiterer Beitrag dazu.“ (TGo)

Großreinigung und Revision im Geibeltbad

Vom 29. April bis zum 10. Mai bleibt das Bad geschlossen

Vom 29. April bis einschließlich 10. Mai 2019 bleibt das Geibeltbad geschlossen. Grund dafür sind die alljährlichen Revisions- und Reinigungswochen. Während dieser Zeit findet im gesamten Bad die Großreinigung statt. Alle Wasserbecken werden geleert, gereinigt und desinfiziert. Reparatur- und Wartungsarbeiten werden durchgeführt. Mehrere Firmen sind beauftragt diverse Elektro-, Fliesen-, Klempner- und Malerarbeiten durchzuführen. Die Glasfassade wird innen und außen von einer Fachfirma gereinigt. Außerdem stehen die turnusmäßige Wartung und Überprüfung der Chlorungsanlage und

kleine Erneuerungen an der Wasseraufbereitungsanlage auf dem Programm. Die Reinigungswochen werden auch zur Vorbereitung für die Eröffnung der Freibadsaison genutzt. Das gesamte Freibadareal wird wieder auf Vordermann gebracht. Nach dem Großputz steht das Bad am Samstag, dem 11. Mai um 10:00 Uhr wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten offen. Übrigens: Die Freibadsaison beginnt in diesem Jahr auch am 11. Mai. Gleichzeitig beginnt die diesjährige Sommer-Sauna-Aktion: Besucher genießen ihren Aufenthalt den ganzen Tag für 15 Euro in Sauna, einschließlich Badehalle und Freibad. (UUI)

Bunte Frühjahrsboten in städtischen Pflanzrabatten

Stadt lässt über 5.500 Frühjahrsblüher im Stadtgebiet pflanzen

Verräterisch mähten Grünflächenmitarbeiter dieser Tage schon die Rasenflächen rund um die Pflanzrabatten an der Grohmannstraße. Und was der eine oder andere Passant – angeregt durch die Rasenarbeiten – schon ahnte: In der letzten Woche begann ebenda eine durch die Stadt beauftragte Gartenbaufirma mit der Frühjahrsbepflanzung. Eine Woche lang wurden insgesamt 5.500 Frühjahrsblüher eingepflanzt, darunter 1.400 Vergissmeinnicht (Myosotis), 1.000 Gänseblümchen (Bellis) und 3.100 Stiefmütterchen (Violen). Die Kosten für die bunte Pracht inklusive Vorbereitung der Rabatten und der Pflanzarbeiten an sich betragen ca. 4.000 Euro.

Die 75 Blumenkübel im Stadtgebiet wurden ebenfalls durch Gärtnereien aus Pirna und Umgebung beblumt. Diese Arbeiten schlagen mit ca. 3.000 Euro zu Buche und werden noch diese Woche abgeschlossen. (JNi)



Stellenausschreibung

Bei der Großen Kreisstadt Pirna ist folgende Stelle zu besetzen:

- **Ausbildungsstelle im kommunalen feuerwehrtechnischen Einsatzdienst** (Absolvierung der Laufbahnausbildung für den mittleren feuerwehrtechnischen Dienst)

Bewerbungsschluss 30.04.2019

Nähere Informationen unter www.pirna.de/jobs

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Ein ewig Rätsel will ich bleiben

Das Englischhorn ist in der Kammermusik ein eher seltener Gast. Eine wichtige Rolle spielt es sonst vor allem im Opernorchester. Es verwundert daher nicht, dass der Komponist Enjott Schneider in „Ein ewig Rätsel will ich bleiben“, ein vergnügliches Spiel mit Wagner-Zitaten treibt. Aber es gibt auch Werke, in denen das oft etwas melancholisch klingende Instrument seine Eignung zum Kammermusikalischen beweist. Dies wird beim Gastspiel des Solistenensembles der Dresdner Philharmonie in Jan Koetsiers Quintett zu hören sein. Wie eine Art großer Bruder des Englischhorns wirkt darin das Fagott, dem in den Stücken des Brasilianers Heitor Villa-Lobos technisch Schwieriges zugemutet wird, wobei das Bassinstrument seine ungeheure Beweglichkeit unter Beweis stellen kann. Es spielen: Isabel Kern (Englischhorn), Daniel Bätz (Fagott), Christiane Liskowsky (Violine), Deborah Jungnickel (Violine), Joanna Szumiel (Bratsche), Daniel Thiele (Violoncello) und Ilie Cozmațchi (Kontrabass).

■ **So, 28.04. | 16:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**

Eintritt: 16,00 €; ermäßigt 12,00 €

Einlass: 15:30 Uhr



Solistenensemble Dresdner Philharmonie

STADTMUSEUM PIRNA

Hoch über dem Elbtal

Vor 750 Jahren wurde die Burg Pirna in einer Urkunde des Meißner Markgrafen Heinrich des Erlauchten erstmals erwähnt. Heute ist bekannt, dass der Berg Sonnen-



Burg Pirna © Herbert Boswank

stein bereits etwa 300 Jahre früher eine Wehranlage getragen hat, die hoch über dem Elbtal die Kontrolle über den Fluss und ihn hier kreuzende Landwege übernahm. Hier setzt die neue Sonderausstellung im StadtMuseum anlässlich des Jubiläums an. Der Bogen spannt sich von der slawischen Wallanlage über die mittelalterliche Burg bis hin zur Entwicklung der Festung Sonnenstein. Diese stellte bis zum Siebenjährigen Krieg eine der wichtigsten sächsischen Landesfestungen dar und diente in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts auch als Staatsgefängnis. Nach Ende des Krieges erlosch diese Bedeutung und die Festung diente mit Ausnahme des Jahres 1813 nicht mehr militärischen Zwecken.

1811 entstand hier die erste Landesheilstalt für psychisch Erkrankte, die bald zu Anerkennung in ganz Europa gelangte. Grabungsfunde, Gemälde und Grafiken mit Darstellungen der Befestigung sowie Sachzeugen aus der Festungszeit erhellen schlaglichtartig wichtige Aspekte der Burrgeschichte. Als besondere Höhepunkte sind für jeweils einen Monat zwei originale Urkunden aus dem Sächsischen Hauptstaatsarchiv zu sehen. Die Ausstellung ist vom 27. April bis 27. Oktober 2019 im StadtMuseum zu erleben.

■ **Ab Sa, 27.04. | StadtMuseum**

Eintritt: 4,00 €; ermäßigt 3,00 €

HERDERHALLE PIRNA

Dieter „Maschine“ Birr – Talk & Musik

Er ist cool und kantig wie Keith Richards, dabei absolut bodenständig und hat so einiges erlebt: Dieter Birr alias „Maschine“, spielte 1969 bis Mitte 2016 bei den Puhdys, einer der bekanntesten Rockbands der DDR. Er war ihr Frontmann, Sänger, Gitarrist und Komponist. Aber auch nach dem Ende der Puhdys ist „Maschine“ nicht zu stoppen. Bereits im September 2016 erschien sein neues Album „Neubeginner“, auf dem er textlich und musikalisch neue Töne anschlägt und zu einer bisher unerreichten musikalischen und inhaltlichen Vielfalt gefunden hat. Neben seinen Live-Konzerten mit kompletter Band ist Dieter „Maschine“ Birr unterwegs auf Talkreise, wo er unter anderem auch in der Herder-Halle über sein bewegtes (Musiker-)Leben spricht: Woher kommt er, wo will er hin? Wie geht es der deutschen Musiklandschaft heute und wie war das damals eigentlich in der DDR, zur Wende und danach? Wo steht er heute musikalisch und privat? In lockerer Atmosphäre wird er zusammen mit Kai Suttner aus dem Nähkästchen plaudern und von legendären Auftritten, verrückten Fans und markigen Kollegen erzählen. Zur Untermalung wird Dieter Birr bei seinen Auftritten ein paar Songs seines neuen Albums und sicher auch den einen oder anderen Puhdys-Klassiker in dezenter, aber nicht minder



Dieter Maschine Birr © André Kowalski

intensiven Akustik-Versionen zum Besten geben.

■ **Sa, 13.04. | 20:00 Uhr | Herderhalle**
Eintritt: 22,00 €; Einlass: 19:00 Uhr

Terminvorschau:

- Sa, 14.09. | 20:00 Uhr | Michael Tsokos – Faszination Rechtsmedizin
- Sa, 28.09. | 20:00 Uhr | Auf dem Landweg nach New York
- Sa, 26.10. | 16:00 und 20:00 Uhr | Spejbl & Hurvinek – zu zweit ist alles besser
- Sa, 16.11. | 20:00 Uhr | Improvisationstheater
- Sa, 8.12. | 20:00 Uhr | Sterntaler

STADTBIBLIOTHEK PIRNA

Osterzeit in der Bibliothek

Für das bevorstehende Osterfest können die Kinder in der Stadtbibliothek wieder hübsche Dekorationen anfertigen. Das Osterbasteln findet dieses Mal am Samstag, den 13.04.2019 statt. In der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr entstehen lustige Osterschlenkerli, die ein Fenster oder eine Tür schmücken können. Ehrenamtliche Helferinnen geben Unterstützung dabei. Bitte 2,00 Euro für Bastelmaterial bereithalten.

■ **Sa, 13.04. | 10:00 Uhr | Stadtbibliothek**
Eintritt: 2,00 €



Osterschlenkerli

Alarm im Osterhasenwald

Kurz vor Ostern ist das Puppentheater Papperlapp aus Leipzig in der Stadtbibliothek zu Gast. Bei der Geschichte „Alarm im Osterhasenwald“ geht es um Freundschaft, Mut und die Selbsterkenntnis: Ich bin froh, ein Igel zu sein.

„Warum gibt es denn keine Osterigel?“, fragt der kleine Igel Stichel seine Mutter. Er will Ostereier anmalen wie seine Freundin Hoppsi. „Hasen haben es sowieso viel besser!“, meint er, sie müssten nie üben – und überhaupt wäre er lieber ein Hase. Stichel merkt erst, wie wichtig es ist ein Igel



Puppentheater Papperlapp

zu sein, als seine Freundin Hoppsi in Gefahr gerät, denn vor dem Fuchs muss sich ein jeder Waldbewohner vorsehen. Die Geschichte wird gespielt und erzählt von Meike Kreim. Sie ist für Kinder ab vier Jahren geeignet und dauert ca. 45 Minuten. Tickets gibt es im Vorverkauf in der Stadtbibliothek, im TouristService und unter

www.tickets.pirna.de. An der Tageskasse wird ein Zuschlag von 2,00 € erhoben.

■ **So, 14.04. | 10:30 Uhr | Stadtbibliothek**

Eintritt: 5,00 €; Einlass: 10:30 Uhr

Terminvorschau:

- Sa, 13.04. | 10:00 Uhr | Osterbasteln
- So, 14.04. | 10:30 Uhr | Puppenbühne
- Mi, 17.04. | 16:00 Uhr | Vorlesestunde für Bücherminis ab drei Jahren
- Di, 30.04. | 18:00 Uhr | Literaturwerkstatt

TOURISTSERVICE PIRNA

Saisonbeginn

Der TouristService Pirna bereitet sich allmählich auf den Start in die neue Saison vor. Bereits anlässlich des Osterzaubers am 13. und 14. April stehen die Mitarbeiter an beiden Tagen bis 18:00 Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung. Ab Ostersonntag, den 20. April gelten dann auch wieder die längeren Saisonöffnungszeiten von Montag bis Freitag jeweils 10:00 bis 18:00 Uhr und samstags, sonntags sowie feiertags jeweils von 10:00 bis 14:00 Uhr. Mit dem Start der Hauptsaison gehen auch die regelmäßigen öffentlichen Stadtführungen wieder los.

Sonderführung „Wir machen mal blau“

Wer Pirna bereits gut kennt oder es von einer ganz neuen Seite kennenlernen möchte, ist bei der Sonderführung „Wir machen mal blau“ von Joachim Jähne genau richtig. Der Gästeführer nimmt dabei allgemein bekannte Redewendungen unter die Lupe, die vor vielen Jahren entstanden sind und oftmals einen Bedeutungswandel erfahren haben. Während des Rundgangs wird auch an Persönlichkeiten der Stadt erinnert, die auf die verschiedenste Weise ihre Bekanntheit erreichten. Die unterhaltende Führung startet 11:00 Uhr am Stadtmuseum. Um Voranmeldung im TouristService wird gebeten: 03501 556-446.

■ **Sa, 13.04. | 11:00 Uhr | Treffpunkt Stadtmuseum**
Eintritt: 6,00 €

Längere Saunaöffnungszeiten am Ostermontag

Geibeltbad-Sauna empfängt ab 10:00 Uhr Besucher

Am Ostermontag, dem 22. April 2019 gelten im Geibeltbad für den Saunabereich längere Öffnungszeiten. Die Sauna ist an diesem Tag ab 10:00 Uhr geöffnet. Das Hamam steht ab 12:00 Uhr für Besucher zur Verfügung. Für die Massagen im Hamam sind an der Rezeption persönliche Termine zu vereinbaren. Massagen sind nur in Verbindung mit einem Saunabesuch möglich. Alle anderen Öffnungszeiten des Geibeltbades bleiben unverändert. (UUU)



www.geibeltbad-pirna.de



Mit der +Card kostenfrei zu Veranstaltungen in Pirna

Klassik und Sport im Angebot

Die Energieversorgung Pirna GmbH (EVP) lädt +Card Kunden mit einer gültigen +Card zu unterschiedlichen Veranstaltungen ein. „Es soll für jeden was dabei sein“, so Peter Kochan, Geschäftsführer der Energieversorgung Pirna GmbH, „deshalb haben wir unterschiedlichste Veranstaltungen für unsere Kunden ausgewählt. Zudem bekommen die Inhaber der +Card bei jedem Besuch des Geibeltbades 10 % Eintrittsrabatt. Außerdem berechtigt die Karte nach wie vor zum kostenfreien Parken für eine Stunde auf dem Parkplatz Grohmannstraße in Pirna. Für die aktiven Nutzer der +Card lohnt sich der +Vertrag auf jeden Fall, denn diese Kunden sparen übers Jahr so Einiges.“

Die nächsten Veranstaltungen

- 13. April in der Marienkirche Pirna – Karl Loewe – Das Sühnopfer des neuen Bundes

Die EVP lädt zu einem Konzert in die Stadtkirche St. Marien Pirna ein. Bei diesem Passionskonzert werden romantische Kompositionen zu hören sein. Beginn des

Konzertes ist 16:00 Uhr. Aufgrund des begrenzten Frei-Ticketangebotes melden sich Interessenten der Veranstaltung unter der Servicenummer 0800 5891403 verbindlich an. Das Eintrittsticket ist nach Vorlage der gültigen +Card bis spätestens 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn an der Abendkasse abzuholen.

- 27. April in der Sonnenstein Arena Pirna – Handball Finale – SG Pirna Heidenau – HC Elbflorenz II

Beim Finalspiel der Pirnaer Handballer geht es ums Ganze. Bei dem Spiel erlebt man live die knisternde Spannung und die Atmosphäre der Spieler und des gesamten Handball Publikums. Kartenbestellungen sind unter der Servicenummer 0800 5891403 möglich.

Auf Nachfrage sollten sich die die Nutzer der +Card mit einem Dokument ausweisen können. Selbstverständlich kann die Veranstaltung von jedermann zum Normalpreis oder ggf. dem ermäßigten Preis besucht werden. Die aktuellen Angebote zur +Card der VVP finden Sie unter www.pluscard-pirna.de. (UUU)

Kanalbauarbeiten in Oberposta werden fortgesetzt

Vollsperrung trat am 1. April wieder in Kraft

Anfang April starteten die von den Stadtwerken Pirna GmbH beauftragten Kanalbauarbeiten in der Ortslage Oberposta. Aufgrund des ansteigenden Elbwasserpegels musste der im Januar anlaufende Baubetrieb in Höhe Oberposta 34 unmittelbar wieder eingestellt werden. Nun werden die Arbeiten in Oberposta fortgesetzt. Unter Berücksichtigung des nach wie vor hohen Wasserstandes der Elbe musste der Bauablauf jedoch kurzfristig umgestellt werden. Damit möchte die SWP den bereits eingetretenen Bauverzug einschränken. Arbeiten im Bereich Oberposta 34 sind aufgrund des hohen Elbepegels noch immer nicht möglich. Deshalb wird nun mit den Baumaßnahmen in Höhe Oberposta 14a/14d begonnen. In diesem Bereich sind die Kanaltiefen geringer und die Tiefbauarbeiten werden damit

nicht mehr durch die Elbe beeinflusst. Das Baufeld bewegt sich in Richtung Pirna.

Bedingt durch den Umfang der Baumaßnahme zur abwassertechnischen Erschließung in Oberposta sind individuelle, auch kurzfristige, Anpassungen im Bauablauf, insbesondere in Abhängigkeit des Wasserstandes der Elbe, nicht vermeidbar. Bei einem über einen längeren Zeitraum absehbaren Wasserstand der Elbe unter 2,00m werden die Arbeiten im jetzt angezeigten Baubereich wiedereingestellt und, so wie ursprünglich vorgesehen, in Höhe Oberposta 34 weitergeführt. Mit Wiederaufnahme der Bautätigkeit tritt die Vollsperrung der Ortsdurchfahrt Oberposta wieder in Kraft. Die Grundstücke Oberposta 1 bis 14a sind aus Richtung Pirna zu erreichen, alle anderen Grund-

stücke nur über die ausgeschilderte Umleitung aus Richtung Stadt Wehlen. Auch für den Radverkehr ist die Durchfahrt gesperrt. Die Umleitung führt über den linkselbischen Radweg von und in Richtung Wehlen und ist in Pirna und Wehlen ausgeschildert. Die Anwohner im Baubereich können ihre Grundstücke fußläufig erreichen.

Rettungsfahrzeuge können den Bereich unter Beachtung der baulich bedingten Einschränkungen passieren. Die Anwohner wurden über die Wiederaufnahme der Bautätigkeit bereits informiert.

Mit der Baumaßnahme hat die SWP die Firma EUROVIA Verkehrsbauunion, Niederlassung Dresden beauftragt. Wir bitten um Verständnis für die mit der Baumaßnahme verbundenen Behinderungen, Einschränkungen und Störungen. (UUU)

Bekanntmachung der Beschlüsse der 47. Sitzung des Ausschusses für Ordnungs-, Kultur- und Bürgerschaftsangelegenheiten

am 14.03.2019

Vergabe von Sportfördermitteln für Reparaturmaßnahmen an Pirnaer Sportanlagen 2019

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 12.12.2006 werden die Rekultivierung der Außensportanlage Sportplatz Einsteinstr. mit 4.500,00 €, die Reparatur der Heizungsanlage Sportanlage Sonnenstein mit 1.494,00 € und die Rasenrenovierung im Stadion „Am Kohlberg“ mit 1.000,00 € gefördert.

Beschluss-Nr. 19/1082-40.2

Pirna, 14.03.2019
Lang, Bürgermeister

Vergabe von Sportfördermitteln für Baumaßnahmen 2019

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 12.12.2006 erhalten der 1. Tennisclub Pirna e.V. 17.500,- € zur Errichtung einer Flutlichtanlage für die Tennisplätze und der Pirnaer Ruderverein 1872 e.V. 16.000,00 € zur Errichtung der Rudersteganlage.

Beschluss-Nr. 19/1083-40.2

Pirna, 14.03.2019
Lang, Bürgermeister

Vergabe Sportfördermittel für Großsport- und Pflegegeräte 2019

Auf der Grundlage der Sportförderrichtlinie der Stadt Pirna vom 12.12.2006 werden im Jahr 2019 folgende freiwillige Zuwendungen für Großsport- und Pflegegeräte in Höhe von 10.127,50 € wie folgt vergeben:

| Nr. | Sportverein | Großsport-, Pflegegerät | Vergabe |
|--------------|----------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 | Aeroclub Pirna e. V. | 2 Windenseile | 1.424,00 € |
| 2 | ESV Lokomotive Pirna e. V. | Vertikutierer | 1.500,00 € |
| 3 | SV Grün Weiß Pirna e. V. | 2 Großflächenregner | 1.199,00 € |
| 4 | SV Grün Weiß Pirna e. V. | Kleiner Rasentraktor | 2.424,50 € |
| 5 | SV Grün Weiß Pirna e. V. | Motorsense | 485,00 € |
| 6 | SV Grün Weiß Pirna e. V. | KK-Gewehr | 2.175,00 € |
| 7 | SV Grün Weiß Pirna e. V. | 1 Satz Doppelpaddel | 920,00 € |
| Summe | | | 10.127,50 € |

Beschluss-Nr. 19/1084-40.2

Pirna, 14.03.2019
Lang, Bürgermeister

Zuschussvergabe für die Durchführung von Kinder- und Jugendarbeit für das Jahr 2019

Auf der Grundlage der Richtlinie zur För-

derung der Arbeit im Kinder- und Jugendbereich der Stadt Pirna vom 11.12.2007 wird folgende Förderung im Jahr 2019 beschlossen:

| | | |
|---------------|--|--------------------|
| 1. | Aktion Zivilcourage e. V. | 9.000,00 € |
| 2. | Die Theatermacher | 2.500,00 € |
| 3. | Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pirna | 600,00 € |
| 4. | Kreativverein Pirna e. V. | 1.000,00 € |
| 5. | Sportverein Fortschritt Pirna e. V. | 800,00 € |
| 6. | Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. | 1.800,00 € |
| 7. | Hanno e. V. – 21. Kinderfest | 3.000,00 € |
| 8. | Katholische Pfarrei St. Kunigunde Pirna | 970,00 € |
| 9. | Diakonisches Werk der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen | 2.000,00 € |
| 10. | KSB-Sportjugend Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. | 500,00 € |
| 11. | Matt's Graupa e. V. | 481,00 € |
| Summe: | | 22.651,00 € |

Beschluss-Nr. 19/1086-40.2

Pirna, 14.03.2019
Lang, Bürgermeister


Vergabe von freiwilligen Zuwendungen im Bereich Kultur 2019

Auf der Grundlage der „Richtlinie zur För-

derung kultureller Vereine und Gruppen in der Stadt Pirna“ vom 23.04.2013 werden die aufgeführten kulturellen Vereine und

Gruppen der Stadt Pirna im Jahr 2019 gefördert.

| Pos. | Kulturelle Vereine / Gruppen | Projektbeschreibung (Kurzbeschreibung) | Vorschlag |
|--|--|--|----------------|
| Feste/Veranstaltungen | | | |
| 1 | Citymanagement Pirna e. V. | Pirnaer Herbstzauber | zurückgestellt |
| 2 | Citymanagement Pirna e. V. | Pirnaer Osterzauber | 4.000,00 € |
| 3 | Der Retter der Stadt Pirna „Theophilus Jacobäer“ e. V. | Aufführung des Historien-Laienschauspiel „Der Retter“ | 3.000,00 € |
| 4 | Evangelische-Lutherische Kirchgemeinde | Oratorienaufführungen in St. Marien Pirna | 1.500,00 € |
| 5 | Initiative für Posta, den Mockethaler Grund und die Postaer Straße | Lichterfest im Elbparadies | 150,00 € |
| 6 | Initiative für Posta, den Mockethaler Grund und die Postaer Straße | Frühlingsmusik auf den Elbwiesen | 150,00 € |
| 7 | Kunstverein Sächsische Schweiz e. V. | Straßengalerie Schmiedestraße Pirna | 750,00 € |
| 8 | Kunstverein Sächsische Schweiz e. V. | Tag der Kunst und Schaufenstergalerie Pirna 2019 | 2.000,00 € |
| 9 | Mal- und Zeichenzirkel Pirna-Sonnenstein e. V. | Vortragsreihe 2019 „Meilensteine der Kunstgeschichte“ | 500,00 € |
| 10 | MATT’S-Graupa e. V. | Rock am Bad | 400,00 € |
| 11 | Pirnaer Singekreis e. V. | Frühlingskonzert | 1.000,00 € |
| 12 | Pirnaer Weinfreunde e. V. | 3. Weinfest der Pirnaer Weinfreunde im Klosterhof Pirna | 1.000,00 € |
| 13 | ProGraupa e. V. | Maifeier & Schlossparkfest Graupa | 2.500,00 € |
| 14 | ProGraupa e. V. | Richard-Wagner-Spiele 2019 – „Wagner-Beethoven-eine Annäherung“ | 4.265,00 € |
| 15 | Singegemeinschaft „Harmonie“ Pirna e. V. | Wochenendschulung und Frühlingskonzert | 1.000,00 € |
| 16 | Uniwerk e. V. | Uniwerk-Jahresausstellung | 750,00 € |
| 17 | Uniwerk e. V. | Konzertreihe Jazz55 | 1.600,00 € |
| 18 | Uniwerk e. V. | Programmkino-/Dokumentarfilmreihe | 600,00 € |
| 19 | Verband der Selbständigen Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. | Maibaumsetzen 2019 an den Elbwiesen Pirna | 1.000,00 € |
| Allgemeine Projekt- und Institutionelle Förderung | | | |
| 20 | Citymanagement Pirna e. V. | Kalligrafie-Sprüche an den Schaufenstern der Pirnaer Innenstadt | 0,00 € |
| 21 | Der Retter der Stadt Pirna „Theophilus Jacobäer“ e. V. | Kostüme, Requisiten, Werbung und Ausstattung | 500,00 € |
| 22 | Der Retter der Stadt Pirna „Theophilus Jacobäer“ e. V. | Mietzuschuss | 3.400,00 € |
| 23 | Elbland Philharmonie Sachsen | Konzertbetrieb für die Stadt Pirna | 3.000,00 € |
| 24 | Kleinkunstbühne Q24 e. V. | Betriebskosten-/Mietzuschuss | 25.000,00 € |
| 25 | Kuratorium Altstadt Pirna e. V. | Denkmalpflegerische Bildungsarbeit – Vorträge, Ausstellungen, Führungen, Exkursionen | 900,00 € |

| | | | |
|--------------------------------------|--|---|-------------|
| 26 | Kuratorium Gedenkstätte Sonnenstein e. V. | Errichtung einer Informationstafel | 700,00 € |
| 27 | Mal- und Zeichenzirkel Pirna-Sonnenstein e. V. | Mietzuschuss | 6.100,00 € |
| 28 | ProGraupa e. V. | Heimatsforschung & Wanderwegepflege | 400,00 € |
| 29 | ProGraupa e. V. | Betrieb/Wartung Sternwarte Graupa | 500,00 € |
| 30 | Richard-Wagner-Chor Graupa e. V. | Konzertauftritte & Wochenendschulungen | 1.000,00 € |
| 31 | Schalmeienkapelle Graupa 1964 e. V. | Reparatur & Neukauf von Instrumenten und Ersatzteilen; Bekleidung | 500,00 € |
| 32 | Siedlerverein e. V. Pirna | Pflege der Partnerschaft mit der Siedlergemeinschaft Dröschede/Iserlohn | 0,00 € |
| Sitzgemeindeanteil Kulturraum | | | |
| 33 | Evangelische-Lutherische Kirchgemeinde | Oratorienaufführungen in St. Marien Pirna | 300,00 € |
| 34 | Förderverein Landschloss Zuschendorf e. V. | Botanische Sammlungen, Landkreisgalerie und Landschloss | 10.000,00 € |
| 35 | Kunstverein Sächsische Schweiz e. V. | Straßengalerie Schmiedestraße Pirna | 466,00 € |
| 36 | ProGraupa e. V. | Richard-Wagner-Spiele 2019 – „Wagner-Beethoven – eine Annäherung“ | 735,00 € |
| 37 | Schalmeienkapelle Graupa 1964 e. V. | Reparatur & Neukauf von Instrumenten und Ersatzteilen; Bekleidung | 400,00 € |
| Summe: | | | 80.066,00 € |

Beschluss-Nr. 19/1089-40.1

Pirna, 14.03.2019

Lang, Bürgermeister

Bekanntmachung der Beschlüsse der 56. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses

am 28.03.2019

Vergabe von Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4, Besondere Leistungen – Pirna-Neundorf, Neugestaltung und Umbau Dorfplatz Neundorf S 174/K8732

Für das Bauvorhaben Neugestaltung und Umbau des Dorfplatzes in Pirna-Neundorf ist der Planungsvertrag für die Leistungsphasen LP 1 – 4 und für Besondere Leistungen (Leitungsbestand, Leitungs koordinierung und Verkehrsführungspläne) abzuschließen.

Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Grundlage des rechtskräftigen Haushaltsplan 2019/2020, den Planungsauftrag für die Leistungsphasen LP 1 – 4 und für Besondere Leistungen an das Ingenieurbüro mgp Gille + Partner, Hübnerstraße 27 in Dresden auszulösen.

Beschluss-Nr. 19/1096-60.2

Pirna, 28.03.2019
Lang, Bürgermeister

Vergabe von Planungsleistungen für die Leistungsphasen 1 bis 4, Besondere Leistungen – Pirna-Neundorf, Neubau einer Buswendestelle und der Bushaltestellen „Neundorf-Wiesenhof“

Für das Bauvorhaben Neubau einer Buswendestelle und der Bushaltestellen „Neundorf-Wiesenhof“ in Pirna-Neundorf ist der Planungsvertrag für die Leistungsphasen LP 1 – 4 und für Besondere Leistungen (Leitungsbestand, Leitungs koordinierung, Planung privater Anlagen, Zuarbeiten Bestandsvermessung/Baugrunderkundung und Verkehrsführungspläne) abzuschließen.

Die Verwaltung wird beauftragt, auf der Grundlage des rechtskräftigen Haushaltsplan 2019/2020, den Planungsauftrag für

die Leistungsphasen LP 1 – 4 und für Besondere Leistungen an das Ingenieurbüro mgp Gille + Partner, Hübnerstraße 27 in Dresden auszulösen.

Beschluss-Nr. 19/1097-60.2

Pirna, 28.03.2019
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Bauleistung „Sanierung und Erweiterung der Pestalozzi-Oberschule; Los 34: Dacharbeiten 2. BA“

Der Zuschlag hinsichtlich der Baumaßnahme „Sanierung und Erweiterung der Pestalozzi-Oberschule; Los 34: Dacharbeiten 2. BA“ wird auf das Angebot der **Bauunternehmen Morgenrot GmbH aus 01558 Großenhain** erteilt.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich

der noch laufenden Frist des § 134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (Informations- und Wartepflicht).

Beschluss-Nr. 19/1105-68.2

Pirna, 28.03.2019

Lang, Bürgermeister

Sanierung der Orangerie in Rottwernsdorf (Fraktion DIE LINKE in der Sitzung des SEA am 29.11.2018)

Die Stadtverwaltung prüft, welche Möglichkeiten im Haushalt 2021/2022 bestehen, eine Sanierung der historischen Parkanlage einschließlich der historischen Gebäude durchzuführen.

Gleichzeitig wird ein Nutzungskonzept für diese Gebäude erarbeitet.

Beschluss-Nr. 18/0172-61.0

Pirna, 28.03.2019

Lang, Bürgermeister

Preisblatt Allgemeine Preise Fernwärmeversorgung

Ergänzende Bedingungen der Stadtwerke Pirna GmbH (SWP) zur AVBFernwärmeV – Anlage 3



zu I der Ergänzenden Bedingungen zur AVBFernwärmeV

| | | Preis ab 01.04.2019 | |
|--------------------------------|---|---------------------|----------------------|
| | | netto | brutto ¹⁾ |
| 1. Arbeitspreis | Allgemeiner Preis | 9,26 Cent/kWh | 11,02 Cent/kWh |
| | Sondervertrag | 8,00 Cent/kWh | 9,52 Cent/kWh |
| 2. Grundpreis | bis 130 kW je kW | 34,40 Euro/Jahr | 40,94 Euro/Jahr |
| | für jedes weitere kW | 20,20 Euro/Jahr | 24,04 Euro/Jahr |
| 3. Messpreis | bis 20 kW | 60,60 Euro/Jahr | 72,11 Euro/Jahr |
| | 21 kW bis 80 kW | 90,90 Euro/Jahr | 108,17 Euro/Jahr |
| | 81 kW bis 140 kW | 121,20 Euro/Jahr | 144,23 Euro/Jahr |
| | 141 kW bis 350 kW | 181,90 Euro/Jahr | 216,46 Euro/Jahr |
| | 351 kW bis 700 kW | 242,50 Euro/Jahr | 288,58 Euro/Jahr |
| | 701 kW bis 1.000 kW | 363,80 Euro/Jahr | 432,92 Euro/Jahr |
| 4. Leistungspreis je kW | für Inanspruchnahme nicht bestellter Leistung | 103,00 Euro/Jahr | 122,57 Euro/Jahr |

¹⁾ inkl. Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich festgelegten Höhe (zurzeit 19 %)

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Dohma/Goes

Einladung zur Mitgliederversammlung am 17. April 2019

Zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Dohma/Goes am Mittwoch, dem 17. April 2019 um 18.30 Uhr im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung Dohma werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Jagdbezirk Dohma/Goes gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Jagdvorstandes für das Jagdjahr 2018/2019

3. Kassenprüfbericht für das Jagdjahr 2018/2019
4. Entlastung des Vorstandes
5. Haushaltsplan für das Jagdjahr 2019/2020
6. Verschiedenes

Hinweis:

Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse gemäß § 8 Abs. 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft Dohma mittels schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Zur Erstellung eines Jagdkatasters werden alle Verpächter von Jagdflächen gebeten,

die Gesamthektarzahl der verpachteten Flächen dem Jagdvorstand mitzuteilen.

Information des Jagdvorstehers:

Jeder Jagdgenosse kann die Auszahlung der aufgelaufenen Jagdpacht unter Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszuges beim Vorstand der Jagdgenossenschaft beantragen. Die Jagdpacht für ein Jagdjahr ergibt sich aus: amtlich beglaubigte verpachtete jagdbare Fläche mal 0,80€ Jagdpacht pro Hektar.

Schneider, Jagdvorsteher

Rehabilitierung von SED-Unrecht

Bürgersprechstunde am 14. Mai in der Stadtverwaltung Pirna

Der Sächsische Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der SED-Diktatur führt im Zuge seiner überregionalen Beratungsinitiative zu Fragen der Rehabilitierung von SED-Unrecht eine Sprechstunde in Pirna durch. Bei der Beratung können neben Fragen zu Möglichkeiten der Wiedergutmachung von politisch motiviertem Unrecht auch laufende Rehabilitierungsverfahren besprochen werden. Fragen zu politisch motivierten Benachteiligungen oder ungeklärten Schicksalen in der DDR können ebenfalls erörtert werden, da auch die Lösung lebensgeschichtlicher Fragestellungen durch den neuen gesetzlichen Auftrag in den Fokus der Arbeit des Sächsischen Landesbeauftragten gerückt ist. Die Bürgersprechstunde findet am 14. Mai von 09:00 bis 17:00 Uhr im Mehrzweckraum 001 des Stadthauses (Am Markt 10) statt. Telefonische Rücksprachen sind während der Sprechzeit möglich (03501 556-328). Seit nunmehr fünfzehn Jahren berät Utz Rachowski, Schriftsteller und ehemaliger politischer Häftling, im Auftrag des Landesbeauftragten zu den Möglichkeiten strafrechtlicher, beruflicher und verwaltungsrechtlicher Rehabilitierung von SED-Unrecht. Ziel der SED-Unrechtsbereinigungsgesetze ist es, den Opfern einen Weg zu eröffnen, die rechtsstaatswidrige Verurteilung aus dem Strafregister zu entfernen, sich vom Makel persönlicher Diskriminierung zu befreien, fortwirken des Unrecht aufzuheben und soziale Ausgleichleistungen in Anspruch zu nehmen. Darüber hinaus informiert Utz Rachowski über die 2007 beschlossene SED-Opferpension – eine monatliche Zuwendung in Höhe von 300 € für diejenigen, die in der DDR aus politischen Gründen mindestens 180 Tage in Haft waren. Außerdem besteht die Möglichkeit, Akteneinsichtsanträge für die Stasi-Unterlagen entgegenzunehmen und an die zuständige Außenstelle des Bundesbeauftragten für die Stasi-Unterlagen weiterzuleiten. Hierfür wird ein gültiges Personaldokument benötigt.

Sächsischer Landesbeauftragte zur Aufarbeitung der SED-Diktatur



Alle Anwohner sind herzlich eingeladen!



Wir nehmen **Notiz** von jeder **Option**.

Bürgerdialoge zur Neubaustrecke Dresden-Prag

Die DB Netz AG hat die Planungen für die Neubaustrecke Dresden-Prag aufgenommen. Ziel ist es, die Reise- und Transportzeiten im Personen- und Güterverkehr zu verkürzen und eine hochwassersichere Alternative zum Elbtal zu schaffen. Die Schienenverbindung schafft die Voraussetzung, künftige Anforderung am steigenden internationalen Güterverkehr zu bewältigen.

Hierfür arbeitet die DB Netz AG an den Planungen für die zweigleisige Neubaustrecke zwischen Dresden und Prag inklusive eines mind. 25 km langen Tunnels. In Vorbereitung auf das durch die Landesdirektion Sachsen durchzuführende Raumordnungsverfahren werden die Projektverantwortlichen der DB Netz AG mit Unterstützung des Europäischen Verbunds für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) und der Landesdirektion Sachsen Ihnen Informationen zum Projekt sowie die weiteren Schritten im direkten Dialog erläutern.

Dienstag, 16. April 2019, 15 - 19.30 Uhr
 Gemeinde- und Begegnungszentrums Christuskirche, Rathausstraße 6 in 01809 Heidenau

Mittwoch, 17. April 2019, 15 - 19.30 Uhr
 Landgasthof Heidekrug, Cotta A Nr. 50 in 01796 Dohma (OT Cotta)



Informationen zum Bauprojekt
 Internet <https://bauprojekte.deutschebahn.com/p/dresden-prag>
 E-Mail dresden-prag@deutschebahn.com



Das Jahr der sieben Projekte

Seit 15 Jahren gelebte Partnerschaft zwischen Pirna und Děčín

In Pirnas Partnerstadt Děčín findet eine intensive Zusammenarbeit zwischen dem Roma-Zentrum „Kamarad“ und der AG Euroregion Elbe-Labe statt. Am 4. Oktober wird es anlässlich der 15jährigen Zusammenarbeit eine Feierstunde geben. Das ist bei weitem nicht alles. Die Vorhaben im Jubiläumsjahr können sich sehen lassen. Sieben Projekte unterzeichneten der Leiter des Roma-Zentrums Miroslav Grajcar und der Koordinator der AG Euroregion Elbe-Labe Klaus Fiedler. Am 5. April wurde in Prag im Haus der nationalen Minderheiten die initiierte Roma-Wanderausstellung er-

öffnet, die bis zum 30. April zu besichtigen ist. Am 12. April findet der Roma-Tag im Roma-Zentrum in Děčín und am 1. Juni der Kindertag statt. Traditionell hat der 6. Dezember, der Nikolaustag, auch dieses Jahr einen festen Platz bei den Projekten. Allen Spendern und die, die noch dazu kommen, sagen Miroslav aus Děčín und Klaus aus Pirna Danke. Spenden können überwiesen werden an Konto-Inhaber: Impreuna e.V., IBAN: DE 38 8505 0300 3120 0014 13, Kennwort: Roma-Projekt.

Klaus Fiedler, AG Euroregion Elbe-Labe

BiZ muss im April eine Woche schließen

Agentur für Arbeit und Jobcenters wie gewohnt geöffnet

Vom 23. bis 26. April bleibt das Berufsinformationszentrum BiZ auf der Seminarstraße 9 in Pirna wegen Baumaßnahmen geschlossen. Die Agentur für Arbeit und das Jobcenter sind davon nicht betroffen. Hier gelten die bekannten Öffnungszeiten:

■ Montag bis Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

■ Dienstag 14:00 – 18:00 Uhr

■ Donnerstag 13:00 – 16:00 Uhr

Ab Montag, den 29. April 2019, steht das BiZ mit seinen Mitarbeitern wieder wie gewohnt zur Verfügung.

Iris Hoffmann, Agentur für Arbeit

Zuschuss zur Familienerholung 2019

Anträge auf finanzielle Unterstützung können wieder bei Diakonie und Caritas gestellt werden

Für 2019 gibt es vom Freistaat Sachsen wieder die finanzielle Förderung von Urlauben für Familie. Damit sollen Familien mit wenig Einkommen unterstützt werden. Zu den Voraussetzungen gehört, dass es sich mindestens um sieben Tage zusammenhängenden Urlaub in Deutschland handelt. Bei der Unterkunft ist eine Rechnungslegung nötig. Die Einkommensgrenzen werden nach Personenzahl festgelegt. Bei genehmigter Förderung ist der Tageszuschuss pro Person erhöht worden. Die Anträge für die Region Sächsische Schweiz können bei der Allgemeinen Sozialen Beratung der Diakonie Pirna und der Caritas

Pirna unter folgenden Kontaktdaten gestellt werden:

■ Kontakt Diakonie

Pirna: Herr Hupfer

Rottwerndorfer Straße 45h

Telefon 03501 571577

E-Mail kbs@diakonie-pirna.de

■ Kontakt Caritas Beratungsdienste Pirna

Landkreis: Frau Schulze

Dresdner Straße 162, 3. OG in

01705 Freital

Telefon 0351 65210292

E-Mail schulze@caritas-dresden.de

Tobias Hupfer, Diakonie Pirna

Ehrenamt wird in Pirna großgeschrieben

Volksbank und Stadt unterstützen den Ehrenamtstag

Eine ganz besondere Überraschung erteilte das Organisationsteam des Ehrenamtstages. Pirnas Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke übergab gemeinsam mit dem Chef der Volksbank Pirna, Dr. Hauke Hensel, einen Unterstützungsscheck im Wert von 1.500,00 Euro. Der größte Teil des Geldes stammte aus der Einsparung bei der gemeinsamen Durchführung des alljährlichen Neujahrsempfanges. Die Volksbank Pirna legte zusätzlich noch einen nicht unerheblichen Beitrag oben drauf. Dieses gut angelegte Geld soll mit der Durchführung des diesjährigen Eh-

renamtstages allen Engagierten zugute kommen.

Das Vereinsnetzwerk Pirna in Zusammenarbeit mit der Stadt Pirna möchte auch in diesem Jahr wieder alle Vereine einladen, sich an der „DANKESCHÖN“-Veranstaltung für Ehrenamtliche am 6. September 2019 einzubringen. Jede gemeinnützige Einrichtung hat die Möglichkeit, sich mit maximal fünf Ehrenamtlichen und einer Leitungsperson (z.B. Vorstand/Hauptamt usw.) dafür anzumelden. Für eine gute Organisation wird um eine Anmeldung bis zum 31. Mai 2019 gebeten.

Anmeldungen und Nachfragen sind unter folgenden Kontaktdaten möglich:

■ Freiwilligenzentrale der Diakonie Pirna

z.H. Frau Rühle

Schloßstraße 1

01796 Pirna

Telefon 03501 582025

E-Mail freiwilligenzentrale

@diakonie-pirna.de (TGo)



www.ehrenamt-in-pirna.de

www.diakonie-pirna.de

Gemeinsam aktiv sein – Fonds ermöglicht zahlreiche Projekte

Aktion Zivilcourage e. V. nimmt Anträge entgegen

Mit bis zu 500 Euro unterstützt der Mikroprojektfonds im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Projektvorhaben, die Menschen dazu anregen, zusammen mit anderen Ideen in Projekten umzusetzen. Die bereits durchgeführten Projekte machen deutlich, wie vielfältig das Engagement in der Region ist: Jugendfreizeiten, Konzerte und Filmabende, Projektstage (Theater, Film, Graffiti, Sport, Umwelt), „Lebendige Bibliothek“, „Courage-Tag“ und weitere verschiedene Aktivitäten, die ein gemeinsames Miteinander fördern. 2018 konnten durch den Mikroprojektfonds insgesamt 25 Projekte erfolgreich umgesetzt werden.

Auch für dieses Jahr ist eine Antragstellung beim Mikroprojektfonds für Projektideen im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge möglich. Das Antragsformular und weitere Informationen

finden Sie unter www.vielfalt-soe.de sowie unter www.aktion-zivilcourage.de. Zur Beantragung senden Sie bitte mindestens drei Wochen vor Projektbeginn das Antragsformular an den Verein Aktion Zivilcourage. Anschließend entscheidet eine unabhängige Jury über die Förderung des Projektes. Für Fragen und weitere Informationen steht Ihnen Frau Ulla Stägemann-Lungwitz, Telefon 03501 7791144 und E-Mail u.staegemann-lungwitz@aktion-zivilcourage.de gern zur Verfügung. Finanziert wird der Fonds durch „Partnerschaften für Demokratie im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“ im Rahmen des Lokalen Bundesprogrammes „Demokratie leben!“ und aus Mitteln des Freistaates Sachsen.

Ulla Stägemann-Lungwitz,
Aktion Zivilcourage e. V.

Jung und schon an Krebs erkrankt?

Selbsthilfegruppe „Hoffnungsvoll“ für junge an Krebserkrankte im Aufbau

Du kämpfst gerade den Kampf deines Lebens gegen den Krebs? In dieser schwierigen Zeit jemanden zum Reden zu haben, dem es genauso geht, ist besonders wichtig. Eine junge Mutti möchte gern ihre Erfahrungen und Erlebnisse während und nach ihrer Krebserkrankung mit jungen Betroffenen teilen. Aus diesem Grund soll eine Selbsthilfegruppe für junge an krebserkrankte Menschen aufgebaut werden. Wenn auch Du auf der Suche nach Menschen bist, die Dich in Deiner jetzigen

Situation verstehen, dann melde Dich bitte unter folgendem Kontakt:

■ KISS – Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen
Jana Nöckel
Schillerstraße 35, Pirna-Copitz
Telefon 03501 582713
E-Mail kiss-pirna@buergerhilfe-sachsen.de

Jana Nöckel, Bürgerhilfe Sachsen e. V.
KISS

Deutsch-bolivianischer Schüleraustausch

Amigos de la Cultura e. V. sucht Gastfamilien

In wenigen Monaten startet der deutsch-bolivianische Schüleraustausch des Vereins „Amigos de la Cultura“, für den noch Gastfamilien gesucht werden. Dabei ist der gemeinnützige Verein auf der Suche nach Familien, Ehepaaren und Alleinerziehenden, die einen bolivianischen Schüler im Alter von 14 bis 16 Jahren zwischen dem

21. September 2019 und dem 2. Januar 2020 aufnehmen möchten. Die Schüler lernen an ihrer Heimschule Deutsch als Fremdsprache und können sich schon gut verständigen. Bolivien ist dreimal so groß wie Deutschland und erstreckt sich von den Anden bis ins Tiefland mit einzigartigen Nationalparks. Seien Sie neugierig,

Immer locker bleiben!

Soziales Kompetenztraining für Kinder beim DRK

Das soziale Kompetenztraining ist für Kinder von neun bis zwölf Jahren konzipiert und richtet sich an Kinder, welche zum Beispiel zu starker Impulsivität neigen, aggressives Verhalten zeigen oder ängstlich sind. Eltern, welche diese oder ähnliche Verhaltensweisen bei ihren Kindern feststellen, können ihre Kinder für ein Training in unserer Beratungsstelle anmelden.

Die acht Trainingseinheiten finden jeweils nachmittags statt und werden von zwei Fachkräften geleitet. Sie sollen die Kinder anregen, souverän und fair miteinander umzugehen. Dazu gehören Teamfähigkeit und Empathie genauso wie das konstruktive Lösen von Konflikten. Wir beschäftigen uns darüber hinaus mit Themen wie Freundschaft, Umgang mit eigenen und fremden Gefühlen, Selbstbewusstsein/Selbstbehauptung, eigene Stärken und Kommunikations- bzw. Kooperationsfähigkeit. Im Training arbeiten wir nach einem erlebnisorientierten Ansatz mit viel Spiel und Vergnügen.

Interessierte Eltern und Kinder können sich dazu gern bei uns, dem DRK Kreisverband Pirna, telefonisch oder persönlich informieren und anmelden unter:

■ DRK Kreisverband Pirna e. V.
Erziehungs- und Familienberatungsstelle
Lange Straße 38a
Telefon 03501-57127-19, -20
E-Mail beratungsstelle@drkpirna.de

Sandra Mann, DRK Kreisverband Pirna e. V.

die Aufnahme eines weiteren Familienmitglieds bereichert ihren Alltag und verbindet über gemeinsame Erlebnisse. Interessierte Familien wenden sich bitte an Franz-Josef Michel unter 0160 98445588 oder per E-Mail an info@amigos-cultura.de.

Franz-Josef Michel, Amigos de la Cultura e. V.

Kultur- und Veranstaltungskalender

Konzerte, Theater & Kabarett

11. April – 19:00 Uhr

Cardinia Civic Concert Band,
Blechbläserkonzert
Richard-Wagner-Stätten

12. April – 20:00 Uhr

Kozmic Blue, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

13. April – 20:00 Uhr

Kondschak singt Gundermann,
Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

14. April – 16:00 Uhr

Frühlingskonzert in der
Lessing-Grundschule
Pirnaer Singekreis

18. April – 20:00 Uhr

second|STRAITS, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

20. April – 20:00 Uhr

Der Böttcher, Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24

Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

Dienstag bis Sonntag

10:00 – 17:00 Uhr

Blütenzier und Lebenslaune –
Azaleenschau im Landschloss
*Förderverein Landschloss
Pirna-Zuschendorf*

Wanderungen & Führungen

18. April – 21:00 Uhr

Dem Nachtwächter gefolgt,
Führung, Treff: Am Markt 7
agenturpirnapur

20. April – 10:30 Uhr

Kunst. Stadt. Geschichte.,
Skulpturenrundgang, Treff:
Am Markt 7
TouristService

20. April – 11:00 Uhr

Stadtgang mit Wolfgang,
Führung, Treff: Am Markt 7
agenturpirnapur

20./22. April – 14:00 Uhr

Altstadtführung,
Treff: Am Markt 7
TouristService

21. April – 20:00 Uhr

Bastionenführung,
Treff: Am Markt 7
TouristService

24. April – 18:00 Uhr

Biddeln mit Landwein und
Schnideln, Führung,
Treff: Am Markt 7
TouristService

Veranstaltungen, Feste & Familiäres

13. April – 10:00 Uhr

Pirnaer Osterzauber,
verkaufslanger Samstag
bis 18:00 Uhr, Altstadt
Citymanagement Pirna

13. April – 20:00 Uhr

Talkshow 50 JAHRE PUHDYS
– Dieter „Maschine“ Birr
erzählt und singt, Herderhalle
Veranstaltungsbüro KTP

14. April – 12:00 Uhr

Pirnaer Osterzauber,
verkaufsoffener Sonntag
bis 18:00 Uhr, Altstadt
Citymanagement Pirna

17. April – 15:00 Uhr

Bürgerdialog zur Neubau-
strecke Dresden-Prag im
Landgasthof Heidekrug,
Cotta A 50 Dohma
Deutsche Bahn

20. April – 15:30 Uhr

Osterfeuer Graupa, Festwiese
Schlosspark
ProGraupa

20. April – 16:00 Uhr

Osterfeuer am Bonnewitzer
Rundling
Heimatverein Bonnewitz

Bildung & Kurse

15. April – 17:00 Uhr

Online Banking, Kurs
Volkshochschule Pirna

15. April – 18:30 Uhr

Immobilienverkauf ohne
Makler, Kurs
Volkshochschule Pirna

Kinder & Jugend

13. April – 10:00 Uhr

Basteln zur Osterzeit
Stadtbibliothek

14. April – 10:30 Uhr

Puppenböhne zur Osterzeit,
Puppenspiel und Erzähltheater
„Papperlapapp“ mit dem
Stück „Alarm im Osterhasen-
wald“
Stadtbibliothek

17. April – 16:00 Uhr

Vorlesestunde für Bücherminis
ab drei Jahren
Stadtbibliothek

ab 23. April – 10:00 Uhr

Kostenlose Materialien legal
aus dem Internet nutzen,
Ferienkurs
Volkshochschule Pirna

ab 24. April – 10:00 Uhr

Spanisch für Jugendliche,
Schnupperkurs
Volkshochschule Pirna

Senioren

11. April – 14:30 Uhr

Handarbeitsnachmittag,
Beratungsraum Ortschaftsrat
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

17. April – 15:00 Uhr

Kaffeenachmittag mit
Alleinunterhalter Wolfgang
Stempner, Vereinssaal
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

16. April – ganztags

Stadtspaziergang mit Café-
besuch, Klosterstraße 3 b
VS OG Pirna-Altstadt

17. April – ganztags

Zum Gellertberg bei Niederau,
Ausflug
*DRK Begegnungsstätte
Treffpunkt+*

23. April – 14:00 Uhr

Tablet-PC & Smartphone,
Liebstädter Straße 4 b
*DRK Begegnungsstätte
Treffpunkt+*

Impressum

Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertre-
ten durch den Oberbürgermeister
Klaus-Peter Hanke

Redaktion / amtlicher Teil

Thomas Gockel
FDL Öffentlichkeitsarbeit
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail anzeiger@pirna.de
Die in Beiträgen von Vereinen und
Verbänden geäußerten Meinungen
müssen nicht die Meinung der Re-
daktion widerspiegeln.

Autorenkürzel

Thomas Gockel (TGo)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Ute Ullrich (UUI)

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden

Telefon 0351 4724909
Fax 0351 4724949

Verlag / Druck / Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg/Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer
Herrn Andreas Barschtipan; Verant-
wortlich für den Inhalt der Anzeigen
ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 E.

Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig,
mittwochs durch kostenlose Zustel-
lung an alle Haushalte der Stadt
Pirna und seiner Ortsteile sowie die
Gemeinde Dohma. Es gilt die aktu-
elle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Pirnaer Tresen (Plakat: KTP)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postver-
sand zum Preis von 80,60 Euro
incl. MwSt., Versand und Porto. Die
Aufnahme eines Abonnements ist
wöchentlich möglich bei anteiligem
Abonnementspreis. Kündigungen
müssen schriftlich bis 15. November
eines Jahres beim LINUS WITTICH
Medien KG eingegangen sein. Ge-
druckt wird auf chlorfrei gebleichtem
Papier. Beiträge können mit
Quellenangabe kostenlos nachge-
druckt werden.

Die nächste Ausgabe des
Pirnaer Anzeigers erscheint
am 24. April.
Der Redaktionsschluss für
redaktionelle Beiträge ist
am 9. April.

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.- Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna
@t-online.de
Web: www.b19.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal
@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

■ Kirche Graupa

18. April – 19:30 Uhr
Tischabendmahlsfeier,
Feierhalle Friedhof
19. April – 14:00 Uhr
Kreuzandacht
20. April – 18:00 Uhr
Posaunenblasen, Friedhof
21. April – 10:00 Uhr
Familiengottesdienst mit Taufe

■ Kirche Liebenthal

14. April – 9:00 Uhr
Gottesdienst
19. April – 10:30 Uhr
Gottesdienst
21. April – 5:00 Uhr
Osternachtsfeier mit Taufe

■ Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gottleubatal

Pfarrweg 2
Telefon: 035023 62477
E-Mail: kg.gottleubatal
@evlks.de
Web: www.kg-gottleubatal.de

■ Kirche Cotta A

18. April – 18:00 Uhr
Tischabendmahlsfeier Pfarrhaus

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

13. April – 16:00 Uhr
Passionskonzert
14. April – 9:30 Uhr
Gottesdienst
19. April – 15:00 Uhr
Kreuzandacht
21. April – 5:00 Uhr
Osternachtsfeier, Friedhof
21. April – 9:30 Uhr
Festgottesdienst
22. April – 10:00 Uhr
Osterfrühstück im Kinderhaus

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.kirchenbezirk-
pirna.de

13. April – 14:00 Uhr
Sing & Pray

18. April – 19:00 Uhr
Tischabendmahlsfeier

■ Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz

Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

14. April – 10:30 Uhr
Gottesdienst

19. April – 9:00 Uhr
Gottesdienst

21. April – 10:00 Uhr
Familiengottesdienst

■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

14./19./22. April – 10:30 Uhr
Gottesdienst

21. April – 8:00 Uhr
Gottesdienst mit Osterfrüh-
stück

■ Kirche Zuschendorf

Am Landschloss 6
21. April – 11:00 Uhr
Gottesdienst

■ Seniorenzentrum Sächsische Schweiz

Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

18. April – 10:00 Uhr
Gottesdienst zum Abendmahl

■ Seniorenresidenz Maximilian

Rosa-Luxemburg-Straße 9 – 11
Telefon: 585707

11. April – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags- Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5
Telefon: 0351 4278470
E-Mail: johannes.scheel
@adventisten.de
Web: www.adventisten.de

sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde Pirna- Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
E-Mail: feg-pirna@gmx.de
Web: www.pirna.feg.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Jesus Gemeinde Dresden

Standort Pirna
Gartenstraße 25
E-Mail: pirna@jgdresden.de
Web: www.jgdresden.de/
pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst mit Kinder-
programm

■ Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 0351 2018390
E-Mail: info@nak-mittel-
deutschland.de
Web: www.pirna.nak-
nordost.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
E-Mail: info@Kath-Kirche-
Pirna.de
Web: www.kath-kirche-
pirna.de

■ Pfarrkirche

mittwochs – 9:00 Uhr
Gottesdienst

freitags – 9:00 Uhr
Gottesdienst

sonnabends – 17:00 Uhr
Gottesdienst

sonntags – 10:15 Uhr
Gottesdienst

